

## DAFTAR PUSTAKA

- Achebe, Chinua, 1964, *Arrow of God*, New York: Anchor Books.
- Achebe, Chinua, 1975, *Morning Yet on Creation Day*, London: Heinemann.
- Alkitab, 2011, Terjemahan Baru, Jakarta: Taman Pustaka Kristen.
- Althusser, Louis Pierre, 2001, "Ideological Apparatus State", dalam *The Norton Anthology of Theory and Criticism*, Ed. Vincent B. Leitch, New York: W.W. Norton and Company.
- Anderson, David, 2005, *Histories of The Hanged: The Dirty War In Kenya And The End Of Empire*, London: W.W. Norton
- Andrew, Edward, 2010, "Christian Missions and Colonial Empires Reconsidered: A Black Evangelist in West Africa", dalam *Journal of Church and State*, 51 (4): 663-691.
- Andrzejewski B. W. dan S. Pilaszewicz, 1985, *Literature in African Languages: Theoretical Issues and Sample Survey*, London: Cambridge University Press.
- Arntsen, Hilde, 1997, *The Battle of the Mind: International New Media Elements of the New Religious Political Right in Zimbabwe*, Oslo: University of Oslo, diakses 11 Agustus 2016 [www.postcolonialweb.org](http://www.postcolonialweb.org),
- Ashcroft, Bill, Gareth Griffiths , dan Helen Tiffin, 2002, *The Empire Writes Back: Theory and Practice in Postcolonial Literature*, London: Routledge.
- Ashcroft, Bill, Gareth Griffiths , dan Helen Tiffin, 2007, *Postcolonial Studies: The Key Concepts*, 2<sup>nd</sup> Ed, London: Routledge.
- Awuyah, Chris Kwame, "The Priest and Artist Tradition in Achebe's Arrow of God", dalam *Journal of College Literature* Vol. 19/20 No.3/1 hlm. 214-219, Oktober 1992-Februari 1993.
- Ayegboyin, Deji, 2008, "Colonization in Africa: The Local and Global Implication for Christianity in Contemporary Nigeria", dalam *Christianity in Africa and African Diaspora*, ed. Afe Adogame et.al., London: Continuum.
- Ayodo, Awuor, 1998, "Okot p'Bitek" dalam *Postcolonial African Writers: A Bio-bibliographical Critical Sourcebook*, ed. Pushpa Naidu Parekh, dan Siga Fatima, Jagne Westport: Greenwood Press.

- Barry, Peter, 2002, *Beginning Theory: An Introduction to Literary and Cultural Theory*, Manchester: Manchester University Press.
- Berkhof, H, 2014, *Sejarah Gereja*, Jakarta: BPK Gunung Mulia.
- Bevans, Stephan, 2002, "New Evangelical and Mission", dalam *Divine Word Missionary Magazine*, Summer, diakses 16 September 2016  
[http://www.secondenlightenment.org/Christian %20Complicity.pdf](http://www.secondenlightenment.org/Christian%20Complicity.pdf)
- Bhabha, Homi, 1994. *Location of Culture*, New York: Routledge.
- Bohmer, Elleke, 2005, *Colonial and Postcolonial Literature*, Oxford: Oxford University Press.
- Bowden, Allison Marie, 2003, *Mixing Cultures and Creative Techniques: Social Commentary in Okot p'Bitek's Song of Lawino*, Tesis, Kirksville: Truman State University, <https://www.library.truman.edu/books/theses/english.asp>, diakses 5 April 2015
- Bressler, Charles E. 1999, *Literary Criticism*, Upper Saddle River: Prentice Hall.
- Briggs, Philip, 1996, *Guide to Uganda*, Guilford: Globe Pequot Press.
- Cairns, Earle E., 1996, *Christianity Through The Centuries*, Michigan: Zondervan.
- Cesaire, Aime, 1972, *Discourse on Colonialism*, Penerjemah: Joan Pinkham, New York: Monthly Review Press.
- Camaroff, Jean, Camaroff, John, 1997, "Africa Observed: Discourses of the Imperial Imagination" in *Perspectives of Africa: A Reader in Culture, History, and Representation*, Ed. Grinker, Roy R.; Lubkemann, Stephen C.; Steiner, Christopher B. Oxford: Blackwell Publishing.
- Conrad, Joseph, 2014, *Hearth of Darkness*, New York: Global Classic
- Durkheim, Emile, 1965, *The Elementary Forms of Religious Life*, Penerjemah dan Prakata Karen E. Fields. New York: The Free Press 199, hlm. 39-44., diakses 11 Agustus 2016,  
[http://girardianlectionary.net/res/durkheim\\_1-iv.htm](http://girardianlectionary.net/res/durkheim_1-iv.htm),
- Ekechi, F.K. 1971, "Colonialism and Christianity in West Africa: The Igbo Case" dalam *Journal of African History*, Vol.12, No.1
- Elkins, Caroline, 2005, *Imperial Reckoning: The Untold Story of Britain's Gulag in Kenya*, New York: Owl Books.
- Eme, Cecilia A. dan Davidson U. Mbagwu, 2011, "African Language and African

Literature” dalam *UJAH: Unizik Journal of Art and Humanities*, Vol.12, No.1, diakses 3 November 2016, DOI: <http://dx.doi.org/10.4314/ujah.v12i1.7>

- Falola, Toyin, 2001, *Violence in Nigeria: The Crisis of Religious Politics and Secular Ideologies*. New York: University Rochester Press.
- Falola, Toyin dan Heaton, Matthew M., 2008, *A History of Nigeria*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Fanon, Frantz, 1967, *Black Skin, White Masks*, Ed. 10, Penerjemah: Charles Lam Markmann, London: Pluto Press.
- Fanon, Frantz, 1963, *The Wretched of the Earth*, Penerjemah: Richard Pilcox, New York: Grove Press
- Faruk, 2007, *Belenggu Pascakolonial: Hegemoni dan Resistensi dalam Sastra Indonesia*, Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Faruk, 2012 *Metode Penelitian Sastra: Sebuah Penjelajahan Awal*, Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Fieldhouse, D.K. 1989, *The Colonial Empires: A Comparative Survey from the Eighteenth Century*, London: Macmillan.
- Finnegan, Ruth, 2012, *Oral Literature in Africa*, Cambridge: Open Book Publisher
- Foulcher, Keith dan Tony Day, ed, 2008, *Sastra Indonesia Modern: Kritik Poskolonial*, Jakarta: Yayasan Obor.
- Gandhi, Leela, 1998, *Postcolonial Theory: A Critical Introduction*, Cross Nest: Allen and Unwin
- George, Joseph, 1996, “African Literature” in *Understanding Contemporary Africa*, ed. April A. Gordon and Donald L. Gordon, Boulder: Lynne Rienner Publisher
- Gikandi, Simon, 2000, *Ngugi wa Thiong’o*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Gray, Richard, 1982, “Christianity, Colonialism, and Communications in Subsaharan Africa”, *Journal of Black Studies*, Vol. 13, No.1, hlm. 59-72.
- Guth, Hans P., 1981, *The Literary Heritage*, Toronto: D.C. Heath and Co.
- Harbeson, John W., 1971, "Land Reforms and Politics in Kenya 1954-70,"

*Journal of Modern African Studies*, Vol. 9, No., 2 August.

- Hawley, John C., 1998, "Ngugi wa Thiong'o" dalam *Postcolonial African Writers: A Bio-bibliographical Critical Sourcebook*, ed. Pushpa Naidu Parekh dan Siga Fatima, Jagne Westport: Greenwood Press.
- Hawley, John C., (ed), 2001, *Encyclopedia of Postcolonial Studies*, London: Greenwood Press.
- Henriksen, Thomas, 1973, "Portugal in Africa: A Noneconomic Interpretation," *African Studies Review*, Vol. XVI, No. 3. hlm. 406.
- Hilliard, David, 1974, "Colonial and Christianity: The Melanesian Mission in the Solomon Islands", *The Journal of Pacific History*, Vol.3, hlm. 93-116
- Hipolito-Delgado, Carlos P., 2010, "Exploring the Etiology of Ethnic Self-Hatred: Internalized Racism in Chicana/o and Latina/o College Students", *Journal of College Student Development*, 51 (3):319-331.
- Indangasi, Henry, 1997, "Ngugi's Ideal Reader and Postcolonial Reality", dalam jurnal *The Year Book of English Studies* Vol.27, hlm. 193-200.
- Innes, C.L., 1990, "African Literature in English", in *Encyclopedia of Literature and Criticism*, Ed. Martin Coyle et.al., London: Routledge.
- Iskarna, Tatang, 2002, *Representasi dan Dekonstruksi Perempuan Afrika dalam Novel Second Class Citizens*, Tesis, Depok: Universitas Indonesia.
- Iskarna, Tatang, 2011, "Kompleksitas Poskolonial dalam Puisi Nyanyian Lawino", *Jurnal Bahasa dan Sastra Adabiyat*, 10 (2), 259-281.
- Johnson, Robert, 2003, *British Imperialism*, Houndmill: Palgrave Macmillan.
- Julien, Eileen, 1992, *African Novels and the Question of Orality*, Bloomington: Indiana University Press.
- Kalu, Anthonia C., 2005, "The Priest and Artist Tradition in Achebe's *Arrow of God*", dalam *Journal of Literature Studies* Vol. 42, No.4, hlm. 344-362.
- Khapoya, Vincent B., 2013, *The African Experience*, London: Pearson Education.
- King, Bruce, 1990, "New English Literature" in *Encyclopedia of Literature and Criticism*, Ed. Martin Coyle et.al., London: Routledge.
- Kipling, Rudyard, 1994, *The Complete Poetry of Rudyard Kipling*, London: Wordsworth Poetry Library

- Kohan, Margaret, 2010, "Colonialism" in *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*, Edward N. Zalta (Ed.), Stanford: The Metaphysics Research Lab.
- Kohn, Margaret, 2012, "Colonialism", *The Stanford Encyclopedia of Philosophy* (Summer Edition), Edward N. Zalta (ed.), diakses 12 Agustus 2016  
<http://plato.stanford.edu/archives/sum2012/entries/colonialism/>.
- Linberg, Carter, 2006, *A Brief History of Christianity*, Malden: Blackwell Publishing
- Loomba, Ania, 2005, *Colonialism/Postcolonialism*, London: Routledge
- Longman Dictionary of English*, 2009, London: Pearson.
- Mac Queen, Norrie, 2007, *Colonialism*, Harlow: Pearson Education Ltd.
- Makaryk, Irena R, 1993, *Encyclopedia of Contemporary Literary Theory: Approaches, Scholars, and Terms*, Toronto: University of Toronto Press.
- Marandi, Seyed Mohammad dan Reyhaneh Sadat Shadpour, 2011, "Christianity As An Ideological Instrument: A Postcolonial Reading of Chinua Achebe's Arrow of God", dalam *African Journal of History and Culture*, Mei 2011, Vol. 3(4), hlm.48-53.
- Mazrui, Ali A. "European Exploration and Africa's Self-Discovery," *The Journal of Modern African Studies*, Vol. 7, No. 4 (1969), hlm. 661–666.
- Maxon, Robert M. (ed.), 1994, *East Africa: An Introductory History*, Morgantown: West Virginia University Press.
- Memmi, Albert, 1965, *The Colonizer and The Colonized*, Boston: Beacon Press.
- Menang, Thaddeus, 2001, "Which Language(s) for African Literature: A Reappraisal", in *TRANS*, Internet-Zeitschrift für Kulturwissenschaften. No. 11/2001, diakses September 2016,  
<http://www.inst.at/trans/11Nr/menang11.htm>.
- Moleong, Lexy J., 2016, *Metode Penelitian Kualitatif*, Bandung: Rosda
- Mudimbe, Valentine Y., 1988, *The Invention of Africa: Gnosis, Philosophy, and The Order of Knowledge*, Indianapolis: Indianapolis University Press
- Oakley, Paul Kent, 1992, *Oedipal Identity and the Freudian Construction of Orality in Okot p'Bitek's Song of Lawino and Song of Ocol*, Tesis, Illinois: Eastern Illinois University, diakses 3 Mei 2015  
<http://thekeep.eiu.edu/theses/2183>,

- Okon, Etim E., 2014, "Christian Mission and Colonial Rule in Africa: Objective and Contemporary Analysis, *European Scientific Journal*, Vol.10, No.14
- Olasakinju, Jerry Tunde, 2011, "Postcolonial Literature: When Africans Began to Tell Their Own Stories", *Journal of Postcolonial Culture and Societies*, Vol.2, No.3.
- Nelson, Emmanuel S., 1998, "Chinua Achebe", dalam *Postcolonial African Writers: A Bio-bibliographical Critical Sourcebook*, ed. Pushpa Naidu Parekh dan Siga Fatima, Jagne Westport: Greenwood Press.
- Parekh, Pushpa Naidu, dan Siga Fatima Jagne, 1998, *Postcolonial African Writers: A Bio-bibliographical Critical Sourcebook*, Westport: Greenwood Press.
- p'Bitek, Okot, 1966, *Song of Lawino and Song of Ocol*, London: Heinemann.
- P'Bitek, Okot, 1988, *Afrika yang Resah*, Pengantar Sapardi Djoko Damono, Penerjemah Yayasan Obor, Jakarta: Yayasan Obor.
- Perrine, Laurence, 1988, *Story and Structure* (7<sup>th</sup> Ed), New York: Harcourt College.
- Peters, George W. 2006, *Teologi Alkitabiah tentang Pekabaran Injil*, Malang: Gandum Mas
- Pierard, Richard V., 2008, "Baptists in Africa: A Missionary Church in Action", Dalam *Christianity in Africa and African Diaspora*, ed. Afe Adogame et.al., London: Continuum.
- Raco, J.R., 2010, *Metode Penelitian Kualitatif: Jenis, Karakteristik, dan Keunggulannya*, Jakarta: Grasindo
- Rodney, W., 1981, *How Europe Underdeveloped Africa*, Harare: ZPH
- Said, Edward, 1978, *Orientalism*, New York, Vintage.
- Sarwono, Jonathan, 2006, *Metode Penelitian Kuantitatif dan Kualitatif*, Yogyakarta: Graha Ilmu
- Scheub, Harold, *African Literature*, diakses 3 Januari 2017.  
<https://www.britannica.com/art/African-literature>,
- Schnabel, Eckhard J., 2008, *Rasul Paulus Sang Misionaris: Perjalanan, Strategi, dan Metode Misi Paulus*, Yogyakarta: Penerbit Andi



- Shillington, Kevin, 2005, *History of Africa*, Revised second edition, New York: Macmillian Publishers Limited,
- Shmoop Editorial Team. "Arrow of God Summary." *Shmoop University, Inc.* Last modified November 11, 2008. diakses Oktober 14, 2015.  
<https://www.shmoop.com/arrow-of-god/summary.html>.
- Sidjabat, W.B., 1964, *Panggilan Kita di Indonesia Dewasa Ini*, Jakarta: Badan Penerbit Kristen.
- Siundu, Godwin dan Busolo Wegesa, 2010, "Christianity in Early Kenyan Novels: Ngugi Wa Thiongo's *Weep Not, Child* and *The River Between*", dalam *Journal of Language, Technology, and Entrepreneurship in Africa*, Vol.2, No.1.
- Spivak, Gayatri C, 1993, "Can the Subaltern Speak?" dalam *Colonial Discourse and Post-Colonial Theory: Reader*, ed. Patrick William dan Laura Chrisman, New York: Harvester Wheatsheaf.
- Sugirtharajah, R.S., 2004, *The Bible and the Third Word: Precolonial, Colonial, and Postcolonial Encounter*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Sugiyono, 2017, *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif, dan R&D*, Bandung: Alfabeta
- Thiessen, Henry C., 1997, *Teologi Sistematis*, Malang: Gandum Mas
- Thiong'o, Ngugi wa, 1965, *The River Between*, Chicago: Heinemann.
- Thiong'o, Ngugi wa, 1981, *Decolonizing the Mind: The Politics of Language in African Literature*, Harare: Zimbabwe Publishing House.
- Tiyambe Zelaza, 1992, "The Colonial Labour System in Kenya", dalam *An Economic History of Kenya*, Ed. William Robert Ochieng' and Robert M. Maxon, Nairobi: East Educational Publisher Ltd.
- Udofia, O. E., 1981, "Nigerian Political Parties: Their Role in Modernizing the Political System, 1920-1966", *Journal of Black Studies*, 11 (4): 435-447.
- Ukpai, M.O. and Orji, E.U., 2002, "Literature in Nigerian Language: A Potent Tool in Democratic Nigeria", *Jonlac*, Vol.4, No.5.hlm. 13-16
- Uwechue, Raph (ed.), 1996, *Know Africa: Africa Today*, Third Edition, Lagos: Africa Books Limited,
- Van, Schie, 1995, *Rangkuman Sejarah Gereja Kristiani dalam Konteks Sejarah Agama-agama Lain*, Jakarta: Obor

- Verkuyi, J., 1990, *Ketegangan antara Imperialisme dan Kolonialisme Barat dan Zending pada Masa Politik Kolonial Etis*, Jakarta: BPK Gunung Mulia.
- Ward, Kevin, 2008, "The Empires Fights Back – The Invention of African Anglicanism", dalam *Christianity in Africa and African Diaspora*, ed. Afe Adogame et.al., London: Continuum.
- Ward, Kevin, 1991, *From Mission to Church*, Nairobi: Uzima Press.
- Wellek, Rene, and Austin Warren, *Theory of Literature*, New York: Harcourt Brace.
- Wiebracht, Dean, 1997, *Menjawab Tantangan Amanat Agung*, Yogyakarta: Kanisius.
- Woode, Edward Winston Babatunde, 2001, *Alterity and Hybridity in Anglophone Postcolonial Literature: Ngugi, Achebe, p'Bitek, and Nwapa*, Disertasi, Oklahoma: Oklahoma State University, diakses 14 Mei 2015, <https://shareok.org/handle/11244/331?show=full>
- Zelaza, Tiyaambe, 1992, "The Colonial Labour System in Kenya", in *An Economic History of Kenya*, Ed. William Robert Ochieng dan Robert M., Maxon, Nairobi: East African Educational Publisher